ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



A/C.4/35/L.16
30 October 1980
RUSSIAN

Тридцать пятая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 18 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС О ВИРГИНСКИХ ОСТРОВАХ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ

Австралия, Багамские Острова, Гаити, Дания, Новая
Зеландия, Папуа Новая Гвинея, Самоа, Сент-Люсия,
Сьерра-Леоне, Тринидад и Тобаго и Япония:
проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов,

изучив соответствующие главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам I/,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на все другие резолюции и решения Организации Объединенных Наций, касающиеся Виргинских островов Соединенных Штатов,

отмечая активное сотрудничество со стороны управляющей державы как посредством ее участия в работе Специального комитета, так и благодаря ее готовности принимать выездные миссии в малые территории, находящиеся под ее управлением,

I/ A/35/23 (Часть II), главы III и IV и A/35/23 (Часть V), глава XXIII.

заслушав заявление управляющей державы 2/,

1. утверждает главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к Виргинским островам Соединенных Штатов 3/;

2. вновь подтверждает неотъемлемое право народа Виргинских островов Соединенных Штатов на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

3. вновь подтверждает свою убежденность в том, что вопросы размера территории, географического положения, численности населения и ограниченности ресурсов ни в коей мере не должны приводить к отсрочкам в осуществлении Декларации в отношении этой территории;

4. просит правительство Соединенных Штатов Америки в качестве управляющей державы и впредь принимать в консультации со свободно избранными представителями Виргинских островов Соединенных Штатов все необходимые меры, с тем чтобы народ территории мог полностью осуществить свое право на самоопределение и независимость согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Декларации;

5. отмечает недавние политические и конституционные события в территории, в частности, утверждение 31 июля 1980 года четвертым конституционным собранием Виргинских островов Соединенных Штатов проекта конституции этой территории;

6. просит управляющую державу принять такие меры, которые обеспечат сохранение самобытности и культурного наследия народа Виргинских островов Соединенных Штатов;

7. настоятельно призывает управляющую державу в консультации со свободно избранными органами власти и представителями народа Виргинских островов Соединенных Штатов обеспечить неотъемлемое право народа этой территории пользоваться своими природными ресурсами путем принятия эффективных мер, гарантирующих право народа владеть и распоряжаться этими природными ресурсами и устанавливать и осуществлять контроль над их будущим освоением, и в этой связи отмечает решение управляющей державы о передаче правительству Виргинских островов Соединенных Штатов всех прав на разработку минеральных ресурсов подводных участков у берегов территории;

2/ A/C.4/35/ SR. _____.

3/ A/35/23 (Часть V), глава XXIII.

8. вновь подтверждает ответственность управляющей державы за экономическое и социальное развитие территории и в этой связи призывает ее разработать конкретные программы помощи и экономического развития;

9. просит управляющую державу и впредь прибегать в деле развития и укрепления экономики Виргинских островов Соединенных Штатов к помощи специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций;

10. предлагает Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса на своей следующей сессии, включая возможность направления новой выездной миссии на Виргинские острова Соединенных Штатов в соответствующие сроки и в консультации с управляющей державой, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.